

bb.79. a kőszegi filmnapok végeredménye

11. la

1971. május 8.

Szombaton este az Öröksök és a büntető expedíció című filmek előadásával zárult az ötödik országos ifjúsági filmnapok egy hetes programja. A záró diszkezzadás előtt kihirdették a zsűri döntését.

Kőszeg város díszkulcsát megosztva Gábor Pál horizont és magyar dezső büntető expedíció című filmjének ítélte a zsűri.

A Kisz kb különdíját a Sárka drágám című film, a magyar ifjúság arany reflektor díját pedig Szabó István szerelmesfilmje kapta.

A filmnapok zárószavát, dr. Garamvölgyi József művelődésügyi miniszterhelyettes tartotta./mti/

21. 55./11

- 60 -

- v é g e -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1971. május 9

bb.1. pótválasztások

t or/mm/k -c2

1971. május 9.

Vasárnap reggel ismét megnyitották kapukat a szavazóhelyiségek azokban a képviselői választókerületekben, amelyekben április 25-én egy jelölt sem kapta meg a szükséges, törvényben előírt szavazattöbbséget. Mint ismeretes, az országos választási elnökség vasárnapra tűzte ki a pótválasztásokat a Békés megyei v-ös, valamint a főváros xxi-es és xxii-es számú választókerületében. A törvény úgy rendelkezik, hogy a szavazást követő tizenöt napon belül pótválasztást kell tartani ott, ahol a választójogosultaknak több mint a fele leszavazott, de a jelölt - vagy a jelöltek egyike - nem kapta meg az érvényes voksok előírt többségét. A törvény abban az esetben is pótválasztást rendel el, ha a választókerületben nem szavazott le az összes választójogosultaknak több mint a fele. Ilyen azonban nem fordult elő.

A pótválasztást ugyanolyan eljárási szabályok szerint tartják meg, mint amilyenek alapján az első választás is lezajlott. Újabb jelölőgyűléseket tartottak a „második menet”, előkészítéseként, s bár a törvény arra is jogot ad, hogy a választópolgárok újabb jelölteket is feljuttathatnak a listára, a bizalmat mindhárom „képviselő-nélküli” választókerületben ugyanazok kapták meg, akiknek neve április 25-én is a szavazólapokon szerepelt.

A választási eljárás előírásainak megfelelően a hazafias népfront országos tanácsa a jelöltek névsorát benyújtotta az országos választási elnökséghez, amely megállapította, hogy a jelölések megfelelnek a törvényesség követelményeinek, s ezért a jelölteket elfogadta.

/folyt. köv. /

bb.1.pótválasztások folyt /k

a békés megyei v-ös választókerületben ismét sebesi lászlóné, a kétegyházi általános iskola tanítónője és seres mihályné, az újkigyósi aranykalász tsz főkönyvelője; a fővárosi XXI-es számú választókerületben buza barna szobrászművész és major tamás színművész, a nemzeti színház főrendezője; a fővárosi 32-es választókerületben pedig lakatos józsefné, a phylaxia oltóanyag és tápszergyártó vállalat laboránsa, illetve ménesfalvi mártá, az egyesült gyógyszer- és tápszergyár egészségügyi gyárának laboránsa, küzd, a szavazat-többségért.

az általános választások során nem kapták meg a szükséges szavazattöbbséget 81 tanácsstagi választókerület jelöltjei sem, a községi tanácsokban 56, a városi tanácsokban tíz, a fővárosi kerületi tanácsokban pedig 15 hely maradt betöltetlenül. a pótválasztások időpontjáról a helyi választási elnökségek döntöttek. az elmúlt héten már többhelyütt - így borsod megyében, szabolcs megyében, pest megyében és komárom megyében - megtartották a pótválasztást, a döntés azonban tulajdonképpént vasárnapra maradt. /mti/

--

bb.2. bemutatkozott a Lucnica szlovák népi együttes

t pr/tr/k -cz

1971. május 9.

vasárnap délelőtt a budapesti nemzeti színházban bemutatkozott az egy héttel hazánkban vendégeskedő Lucnica szlovák népi együttes. a államközi kulturális egyezmény alapján hazánkba érkezett százhusz tagú folklór csoport szlovákia legrészesebb dalait, táncait mutatta be az első előadás nézőközönségének. a nagyszerű előadás után a pozsonyból érkezett vendégeink vidékre látogatnak, s mezőkövesden, egerben, illetve salgótarjánban tartanak egy-egy előadást. a vasárnapi siker igazolta az 1948-ban alakult, s a világ sok országát bejárta együttes hírnevét. /mti/

--

12.10/k

-2-

13.25

bb.3. a néphadsereg művészegyüttesének nagyszerű bemutatója

t vt/tné/k -cz

1971. május 9.

a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művész együttese vasárnap délelőtt a madách színházban nagy sikerrel mutatta be új, háromrészes táncműsorát. az előadást megtekintették a honvédelmi minisztérium/képviselői, ott volt társadalmi, kulturális életünk sok ismert személyisége.

az első részben a „mese a játék katonáról”, című egyfelvonásos táncjátékot láthatta a nézőteret zsúfolásig megtöltő közönség. a táncjáték zenéjét gulyás lászló szerezte, koreográfiáját szigeti károly készítette. a produkció, a rendíthetetlen előadók, gyermekmeséjét szövi át új tartalommal, s emeli igaz erkölcsi példázattá a tánc sajátos nyelvén. a műsor második részében a „dózsa”, című tánckompozíciót mutatták be a katonaművészek, emlékeztetve a hős paraszt vezérre, akinek alakja örök történelmi példa. a táncdráma koreográfiája nevák ferenc munkája, a zeneszerző daróci bárdos tamás.

az előadás harmadik részét tíz magyar néptánc alkotta. a nagyszerű bemutatón - a tánckaron kívül - közreműködött a művészegyüttes szimfonikus zenekara, kührner györgy vezényletével, valamint a népi zenekar, amelynek vezető primása szalai antal.

a bemutató közönsége sok tapssal jutalmazta a katonaművészek produkcióját. /mti/

és a művelődésügyi minisztérium

bb. 4. elutazott budapestről a szudáni külügyminiszter

t pr/tr kcs -cz

1971. május 9./

fareuk abu eisa, a szudáni demokratikus köztársaság külügyminisztere - aki hivatalos látogatáson tartózkodott budapesten - vasárnap elutazott hazánkba. búcsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent péter jános külügyminiszter, dr. szabó károly, a külügyminisztérium csoportfőnöke és a külügyminisztérium több vezető munkatársa. ott volt mustafa medani abbasher, szudán, valamint frantisek dvorsky, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

--

12.45/kcs | vezető

-3-

13.25

bb 5. korda vince kiállítása turkevén

vid/kcs -cz

1971. május 9.

a turkevei születésű korda vince festőművész alkotásából vasárnap kiállítás nyílt a turkevei finta muzeum kiállítási csarnokában. a tárlatot a magyar nemzeti galéria rendezte. a megnyitón kőszna mihály városi tanácselnök mondott beszédét, majd dr. telepy katalin művészettörténész tartott tárlatvezetést./mti/

bb 6. nógrádi sándor nevét vette fel a váci járási munkásör zászlóalj

vid-gö/tné kcs -cz

1971. május 9.

a dunakeszi járműjavító vállalat sporttelepén vasárnap névadó ünnepséget rendezett a váci járási munkásör zászlóalj, amelyen megjelent arató jeno, a pest megyei munkásörség parancsnoka. a egységek tisztelgése után balogh lászló, a váci járási pártbizottság első titkára mondott ünnepi beszédet. méltatta a győzelme napja jelentőségét, majd bejelentette, hogy a munkásör zászlóalj felveszi nógrádi sándornak a nevét. a hős partizán parancsnokról elnevezett munkásör egységnek ezután átadták a járműjavító dolgozóinak ajándékát, az új csapatzászlót./mti/

bb 7. klaipedába utazott a debreceni népi együttes

vid/kcs -cz

1971. május 9.

vasárnap debrecen testvérvárosába, a litvániai klaipedába utazott a debreceni népi együttes dr. béres andrás vezetésével. május 12. és 18. között nemzetközi fesztivált rendeznek klaipedában s ennek a résztvevői lesznek a hajduságiak is. a fesztivál programokon kívül nyolc alkalommal szerepelnek kéthetes tartózkodásuk során a testvérvárosban./mti/

13.10/kcs

-4-

bb 8. kitüntetés átadás a hajdunánási rákóczi tsz-ben

vid/kcs -cz

1971. május 9.

a kormány az 1970. évben elért kiváló eredményeiért - a három-ezer holdnál kisebb területen gazdálkodó termelőszövetkezetek közül - elismerő- oklevéllel tüntette ki a hajdunánási rákóczi termelőszövetkezetet.

az oklevelet vasárnap kibővített igazgatósági ülésen farkas károly, a hajdusági területi szövetség titkára adta át varga sándornak, a rákóczi tsz elnökének. a kitüntetés átadási ünnepségén részt vett dr. ambrus istván, a megyei tanács elnöke./mti/

bb 9. közalkalmazott természetbarátok országos találkozója salgótarjánban

vid/kcs -cz

1971. május 9.

országos természetjáró találkozót rendezett salgótarjánban a közalkalmazottak szakszervezete. tizenhárom megyéből mintegy négyszáz közalkalmazott turista érkezett május 8-án, szombaton salgótarjánba. tájékoztató előadás, városnézés, és táborozás után a salgótarjáni kempingben, a természetjárók május 9-én, vasárnap négy utvonalon bonyolították le a túrát a salgótarján környéki hegyekbe. megtekintették a többi között a salgó-vári / petőfi kunyhóhoz, s az európai híru bazaltömléshez. a túra befejeztével az erosztvényi turistaszálló előtt ünnepséget rendeztek, melyen megemlékeztek a hitleri fasizmus felett aratott győzelem 26. évfordulójáról./mti/ petőfi emléktáblát, elmentek a somoskői

bb 13. a magyar bányaiipari dolgozók szakszervezetének

tr/kcs -cz

1971. május 9.

delegációja simen antal főtitkár vezetésével csehszlovákiába utazott. a delegáció részt vesz az szvsz bányász szakszervezetének nemzetközi szövetsége párágában tartandó adminisztratív bizottsága ülésén./mti/

13.35/kcs

-5-

bb 11. vadász közgyűlés

vid/kcs -cz

1971. május 9.

a magyar vadászok országos szövetsége zala megyei szervezete, 23 vadásztársaság, több mint 700 vadász képviselői vasárnap közgyűlést tartottak zalaegerszegen. a közgyűlés a zalai vadászok egyéves eredményes munkájáról adott számot, megállapították, javult a vadászati fegyelem és a vadgazdálkodás. a tavaszi vadszámítás szerint 640 szarvas és több mint 3000 őz található a zalai erdőkben. a megye vadásztársaságainak az elmúlt évben csaknem másfélmillió forintos bevétel volt a vadgazdálkodásból. a vadgazdálkodás természetesen nemcsak a vadkielvonást jelenti, hanem a szakszerű tenyésztői munkát is. jelenleg 9 társaság foglalkozik például intenzív fácántenyésztéssel. a társaságok idei tervében szerepel a dányvad telepítés is. ebből az állatfajtából százat szándékoznak vásárolni és a zalai erdőkben meghonosítani./mti/

--

bb 11. befejeződött az v. országos amatőr könnyűzenei fesztivál salgótarjánban

vid/kcs -cz

1971. május 9.

vasárnap salgótarjánban befejeződött az v. országos amatőr könnyűzenei fesztivál. a fesztivál zsűrije a résztvevő együttesek közül tizenhármat, a szólisták közül hétnek nyújtott át a szombat esti gálaestet követő fesztiválbálon a verseny aranydiplomáját. sokan kaptak ezüst és bronzdiplomát és egyéb jutalmakat. a legjobbak zenekarok és szólisták a salgótarjáni józsef attila művelődési központban adott díszhangversenyyel búcsúztak egymástól, és lelkes salgótarjáni közönségüktől./mti/

--

bb 12. áchim-poéma ősbemutatója békéscsabán

vid/kcs -cz

1971. május 9.

az áchim-centenárium rendezvénysorozat keretében vasárnap békéscsabán az áchim l. andrás szlovák kollégiumban bensőséges ünnepséget rendeztek. áchim életét, munkásságát vass istván múzeológus ismertette. ezután került sor a parasztferradalmár tevékenységét méltató áchim-poéma ősbemutatójára. a kórusmű szövegét sass ervin írta s a szimfónikus zenekari művet sárhelyi jénő, a békéscsabai bartók béla zeneiskola igazgatója alkotta. az áchim poéma ősbemutatóján a békéscsabai városi szimfónikus zenekar játszott sárhelyi jénő vezényletével./mti/

--

13.45/kcs

-6-

bb.14. óceánjáró kazánjától a szentesi muzeum igazgatói székéig

vid/k -cz

1971. május 9.

csallány gábor, a szentesi muzeum alapítója születésének századik évfordulója alkalmából vasárnap emléktáblát leteltek le, s emlékszobát avattak az alföld nagy festőjéről, koszta józsefről elnevezett városi muzeumban. csallány gábor óceánjáró hajó fűtőjeként kezdte pályafutását, így jutott el brazíliába, s ott alapozta meg numizmatikai gyűjteményét. később 48 évig volt - a sokáig megyei rangú - szentesi muzeum igazgatója. elsősorban az ő nevéhez fűződik az európai hírű régészeti -, jórészt népvándorláskori lelet, amely négyezer szentes környéki szarmata, avar, gepida és magyar sír feltárással került napvilágra. ugyancsak nagy szerepe volt a számottevő halászlát, illetve néprajzi anyag összegyűjtésében. a festői szépségű szentesi ligetben az oszlopos -tornácos muzeum falán vasárnapról márványtábla-, az épületben a használati tárgyaival, bútoraival berendezett szoba, illetve a helybeli muzeumbarátok körének neve őrzi csallány gábor emlékét./mti/

--

bb.15. vasárnap félmillió karalábé, sok saláta, „indult külföldre”, a csongrádi kertekből

vid /k -cz

1971. május 9.

a hirneves csongrád megyei -elsősorban szeged és szentaskörnyéki -konyhakertészetekben a pirosetektől a karalábé, vette át a stafétabotot, ebből a legújabb primőről vasárnap indították utnak az idei legnagyobb exportszállítmányt: husz vagonban és számos kamionban több mint félmillió karalábéfejet küldtek tulnyomórészt csehszlovákiába és az ndk-ba. ugyancsak nagy mennyiségű fejessalátát is exportládákba csomagoltak. ebből a cikkből a vasárnapi szállítmánnyal együtt több mint négy millió fej került külföldre. a retek és a többi primőr helyét a félmillió négyzetméternyi fóliasátrat több helyen már lebontogatták, hiszen a fokozatosan melegedő időjárás a nyílont feleslegessé tette. vasárnap azonban sok helyen újra felhúzták a sátrakat, hogy védjék a másodültetésű növényeket, paradicsom és paprikapalántát az utóbbi napokban gyakorivá váló jégesőktől./mti/

--

13.50/k

-7-

8

ka 15-15

bb. 16. megnyitott a vii. délalföldi tárlat

vid /k -cz 1971. május 9.

a hódmezővásárhelyi tornyai jános muzeumban vasárnap délelőtt nagy érdeklődés mellett ünnepélyesen megnyitották a vii. délalföldi tárlatot. a délalföldi megyék képzőművészeinek nagy tavaszi seregszemléjén 107 festményt, szobrot, grafikát és más művet mutatnak be.

a tárlat megnyitása alkalmából adják át a szentesi városi tanács művészeti díját: az 1971. évi koszta-émlék-éremet és a vele járó munka jutalmat fülöp erzsébet, hódmezővásárhelyen élő festőművésznek. a művészeti díjat cserba györgy, a szentesi városi tanács elnöke nyújtotta át. a vii. délalföldi tárlat anyagát a következő hetekben szegeden, szentesen és békéscsabán is bemutatják a közönségnek. /mti/

bb. 17. novák andrás festőművész kiállítása csongrádon

vid /k -cz 1971. május 9.

novák andrás szegeden élő festőművész alkotásaiból kiállítást rendeztek a csongrádi muzeum három termében. a mintegy félszáz modern olajfestményt bemutató tárlatot vasárnap délelőtt ünnepélyesen nyitották meg. /mti/

bb. 18. véget ért a demokratikus jogászok nemzetközi szövetségének tanácskozása

t pr/tr/e cz 1971. május 9.

háromnapos tanácskozás után befejezte munkáját budapesten a demokratikus jogászok nemzetközi szövetségének irodaülése. az eszmecserén 26 ország csaknem félszáz küldötte képviseltette magát, s összegezte azokat a gyakorlati teendőket, amelyeket munkájukban érvényesíteni kívánnak. az ülészen megvizsgálták a szervezet tevékenységének legfőbb nemzetközi célkitűzéseit, s mérlegre tették azt a munkát, amelyet a nemzetközi szövetség legutóbbi, helsinki 1970. júliusában megtartott 9. kongresszusa óta végeztek. napirendjükön olyan fontos kérdések szerepeltek, mint az indokinaí és a közel-keleti helyzet, a nürnbergi per 25. évfordulója, az európai béke és biztonság megteremtésének lehetőségei, valamint a fajüldözés és a faji megkülönböztetés elleni harc, az emberi jogok védelme.

/folyt. köv./
14.37/e

- 8 -

bb. 18. /végetért...folyt./e

a záróülésen - amelyen ott voltak a magyar jogász társadalom vezető szakemberei, valamint politikai, társadalmi életünk képviselői is - több határozatot hoztak; a demokratikus jogászok nemzetközi szövetségének állásfoglalásairól hétfőn a szervezet vezetői sajtótájékoztatót tartanak. /mti/

bb. 19. megkezdődött az országos szövetkezeti fedrászverseny balatonfüreden

vid/e pr cz

1971. május 9.

balatonfüreden vasárnap országos szövetkezeti fedrászverseny kezdődött. a megyék és a fővárosi kerületek 6-6 tagú csoporttal neveztek a vetélkedőre, s rajthoz állt 14 mesterversenyző is.

a balatonfüreden már hagyományosnak számító „frizura bajnokságon” - a modellekkel együtt - több mint 700-an vesznek részt. balatonfüred két reprezentatív szállodájában, az annabellában és a marinában vasárnap és hétfőn, a nemzetközi zsűri és a szakma érdekelteinek jelenlétében adnak számot a versenyzők a szövetkezeti fedrászipar felkészültségéről, a legújabb divatirányzatokról. /mti/

bb. 20. névadó ünnepség, anyáknapi műsor békéscsabán

vid/e pr cz

1971. május 9.

névadó ünnepség színhelye volt vasárnap békéscsabán a kulich gyula ifjúsági és uttorház. először 14 kisbaba társadalmi névadó ünnepségét rendezték meg a virágdiszbe öltöztetett koncertteremben: a szülőket, névadó szülőket kisdobosok és uttorok köszöntötték vidám műsorral. az apróságokat kisdobos nyakendőkkel ajándékozták meg a kispajtások.

ezután anyáknapi ünnepségre került sor. a békéscsabai 9-es számú általános iskola énekkara és irodalmi szakköre az ünnepségre tanult vidám műsorral szórakoztatta, virágcsokrokkal köszöntötte az édesanyákat, a pedagógusnőket. /mti/

14.47/e

- 9 -

Ha 1530

bb. 21. magyar-ndk barátsági nap székesfehérvárott

vid/e pr cz

1971. május 9.

a békehónap alkalmából - az alba regia napok részeként - vasárnap magyar-ndk barátsági napot rendezett a hazafias népfrent városi bizottsága székesfehérvárott, a pintér károly művelődési otthonban. „az első német munkás-paraszt ál-lam„ címmel heribert reisenweber, az ndk budapesti kulturá-lis és tájékoztatási központjának igazgatója tartott előadást, majd a hunyadi mátyás közgazdasági technikum diákjai tolmá-csolták német költők verseit, dalait.

a magyar-ndk barátsági napon részt vett a székesfehérvá-ri ikarusz gyáregység ernst thalman szocialista brigádja is, s tiszteletbeli brigádtaggá választotta heribert reisen-wbert. /mti/

bb. 22. végetértek az 5. kőszegi ifjúsági filmnapok - a heri-zent és a büntető expedíció című film nyerte el kőszeg diszku-lcsát

vid/e pr cz

1971. május 9.

szombaton a késő éjszakai órákban végetértek az 5. kőszegi ifjúsági filmnapok. a jurisich vár levagtermében dr. csiszár károly, a kőszegi városi tanács elnöke köszönt el a hazai és a külföldi filmszakemberektől. egy héten át 40 filmet mutattak be, vitákat, ankétákat, közönség-művész találkozókat rendeztek.

kőszeg város diszku-lcsát - megesztva - gábor pál „heri-zent„ és magyar dezső „büntető expedíció„ című filmje kapta. a magyar ifjúság olvasóinak véleménye alapján az „arany reflek-tort„ a „szerelmesfilm„ című alkotás rendezőjének, szabó ist-vánnak nyújtották át. a kisz központi bizottságának különdíját horváth lajos, a kisz vas megyei bizottságának első titkára ad-ta át. a „sárka, drágám„ című film rendezőjének, sánder pál-nak és forgatókönyvírójának, tóth zsuzsának. a balázs béla stu-dió vezetőit kőszegi oklevéllel jutalmazták.

dr. garamvölgyi józsef művelődésügyi miniszterhelyettes zárta be az ifjúsági filmnapokat, hangsúlyozva, hogy kőszegen az alkotók - a hazaiak, a szocialista országokból valók és nyugati-ak - valamint a közönség az ifjúság és a béke jegyében találkoztak. a bemutatott filmek - bár sokféle stílusban, különféle irányzatot képviseltek - egyaránt az ifjúság problémáiról szóltak.

a zárzó után Levetitették az „örökösök„ és a „büntető expedíció„ című filmet, majd a vendégművészek tiszteletére adott fogadással ért véget az egyhetes rendezvény. /mti/

- 10 -

15.45/e

ha 16.40

bb. 24. megnyiták a balatoni kempingek - felavatták a keszthe-lyi helikon szállót - vendégjárás fejér megyében - nyarat idéző vasárnapi turistaforgalom

6 vid-pr/tné/k -cz

1971. május 9.

nyarat idéző vasárnapi turistaforgalomról számol-tak be a magyar távirati iroda megyei tudósítói. a balaton dé-li partjára utazó hétvégi kirándulókat, beutalt üdülőket kelle-més napos idő fogadta s már a kora reggeli óráktól ezrével érkeztek vonatokon, autóbuszokon, gépkocsikon a magyar tenger szerelmesei. a balaton vasárnapi látogatóinak száma becslé-sük szerint meghaladta az ötvenezret. élénk forgalom volt a vendéglátó és szórakozóhelyeken s a kemping táborokba megérkez-tek az első sátra vendégek. a síófoki „szállodasoron„ több mint félezer hazai és külföldi turista foglalt szobát, „külföl-di rendszámú autóbusszokkal, gépkocsikkal teltek meg a parki-rozóhelyek, s harminc utassal a fedélzetén idei első sétautjá-ra futott ki az „uranus„ motoros vitorláshajó. a tihany -szántód között közlekedő kompon több mint kétezer utas és csak-nem félezer gépkocsi kelt át, egész nap uton voltak a klubhá-zak versenyhajói is. a vállalati és szakszervezeti üdülőházak-ban ötezren kezdték meg kététes nyaralásukat, míg a turis-taházakat, a kismoteleket és a kempingek faházait javarészt az évvégi, hagyományos iskolai kirándulások részvevői fog-lalják el.

keszthelyen ünnepélyesen felavatták a balaton leg-ujabb szállodáját, a hotel helikont. a tizszintes, 243 szobás szálló- amelynek megnyitóján ott volt dr. sághy vilmos, a belkereskedelmi miniszter első helyettese, valamint rózsá miktós, a hungarhotels vezérigazgatója, - téli vendégfogadásra is berendezték. / úgy tervezik, hogy a havas hónapok vendégeit autóbusszokkal szállítják majd a meleg gyógyvizéről híres hévi-zi fürdőtelepre. / a tervezők érdekes, a balatonparton még nem látott újdonsággal is szolgáltak! a vendégek közvetlenül a szállodából, függőhídon juthatnak majd le a tóra. az első vendégek már vasárnap elfoglalták szobáikat a helikon szálló-ban. az érdeklődésre jellemző: a külföldi turisták a hotelt már jóval felépülte előtt, egész évre előre kibérelték.

az alba regia napok vendégcsábító programja a kirán-dulók ezreit vonzotta vasárnap székesfehérvárra, illetve fe-jér megyébe. székesfehérvár turistaforgalma arra az időre em-lékeztetett, amikor a balatoni műút még nem kerülte el a várost: a műemlékek környékén, a látónivalók táján, a belvárosban lépten nyemen hazai és külföldi kirándulók csoportjai bukkantak fel.

/folyt köv./
15.50/k

-11-

he 16.40

bb.24. megnyíltak a balatoni... 1.folyt /k

bőven jutott vendég a velencei tó környékének is, napoztak, fürödtek, figyelték a vízre szállt vitorlás -flottát.

valósággal „kiürültek”, borsod városai, miskolc, kazincbarcika, ózd, lakói a bükkí kirándulóhelyeken töltötték a vasárnapot. autókaraának kigyóztak a hollóstatórra, a szalajka völgyve és a jávorkutra vezető utakon, sürítették a csanyik völgyi erdei kisvasut járatait, s megteltek a tapolcai strand medencéi is. /mti/

..-

bb. 23. befejeződött a somogyi ifju gárda megyei szemléje - kétnapos katonák

vid/e pr cz

1971. május 9.

vasárnap végetérték a második ifju gárda-szemle somogy megyei bemutatói, versenyei. csaknem 300 ifjugárdista fiú és leány adott számot elméleti és gyakorlati felkészültségéből: a polgári védelem tűzrendészeti feladataiból, tereptanból, lövészetből, ötezer méteres járőrverseny-pályán rendezett ügyességi számokból, kötélmászásból, kézigránátdobásból, valamint sebesült-szállításból. a fiatalok, akiket az mhsz és a honvédség alakulatai készítettek fel a versenyre, ezuttal is bebizonyították, hogy készek a haza védelmére. vasárnap, a verseny befejezése után a legjobb egyéni versenyzőket és rajukat megjutalmazták, majd vidám ifju gárda bállal ért véget a kaposvári kétnapos megyei szemle.

szombathely ötven ifjugárdistája szombaton és vasárnap „katona”, volt. szabályos „behívóparanccsal”, jelentkeztek szolgálatra a gárdisták, katonaruhát öltöttek, s a város határában sátorban laktak. lövészyakorlatokon, fegyverbemutatókon, előadásokon vettek részt. az akció jól szolgálta a honvédelmi nevelést, a leendő katonák sok fontos ismeretet sajátítottak el. /mti/

..-

16.13/e

- 12 -

be 16.13/e

bb. 25. rendőrségi hírek

pr/tr/e cz

1971. május 9.

nem tartotta be a jobbkézsabályt tóth sándor, 35 éves budapesti gépkocsivezető, s nyergesvontatójával a 16. kerületi kereszturi ut és a 8. utca kereszteződésénél összeütközött egy személygépkocsival. a baleset következtében id. holeczka vince, 48 éves gyömrői segédmunkás - a személygépkocsi utasa - olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítása után meghalt. holeczka vince 22 éves csömöri szobafestő súlyos, nem életveszélyes, további három személy pedig könnyű sérülést szenvedett. tóth sándort a rendőrség őrizetbe vette. ugyancsak a jobbkézsabály áthágása okozott balesetet a 14. kerületi rákospatak ut és ungvár utca kereszteződésénél. rudás ferenc, 63 éves budapesti nyugdíjas - a kresz előírás megszegője - személygépkocsiját egy másik autónak vezette, majd az ütközés erejétől a gyalogjárdára felszaladva egy gyalogost is elütött. rudás ferenc súlyos, életveszélyes, utasai, rudás ferencné 57 éves eltartott, sugár endréné 49 éves eltartott és sugár katalin 18 éves tanuló súlyos, nem életveszélyes, a gyalogost pedig könnyű sérülést szenvedett. a gépkocsikban keletkezett kár eléri a 40 000 forintot.

figyelmetlenül vezette személygépkocsiját bráth lajosné, 29 éves martonvásári lakos, s ráckeresztur és martonvásár között elgázolta a kerékpárját toló veják józsefné, 25 éves százalombattai takarítónő. vejákné olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás közben meghalt. bráth lajosnét a rendőrség őrizetbe vette.

a figyelmetlenség volt az oka annak a balesetnek is, amely patófibánya és rózsaszentmárton között történt: egy volán autóbusz, amely 29 kiránduló tanulót szállított, az utmenti lejtős területen felborult. a baleset következtében 14-en könnyű sérülést szenvedtek.

ittasan vezette személygépkocsiját a kőszeg-velem közötti úton sára sándor 38 éves budapesti filmoperatőr, s az utmenti árokba borult. a gépkocsi utasai közül molnár anna, orosz anna és begócs ibolya margit, a szombathelyi tanítóképző intézet 21 éves hallgatói súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedtek. az ugyancsak tanítóképzős polák istván, valamint a gépkocsi vezetője könnyebben sérült meg.

/folyt.köv./
17.00/e

- 13 -

e 18.30

bb. 25. /rendőrségi...folyt./e

wilhelm konrad 29 éves várpalotai gépkecsivezető tehergépkecsijával elütötte a motorkerékpárján haladó jakab lajos, 38 éves várpalotai gyári munkást. jakab sulyos, életveszélyes sérülést szenvedett, vele utazó fia, a 11 éves árpád meghalt. wilhelm konradot őrizetbe vették.

a nagyatádi máv állomáson egy tehervonatnál négy vagont lekapcsoltak, amelyek elszabadulva kigurultak az állomás területéről, és nekiütköztek a bejárati jelzőnél álló személyvonatnak. a személyvonat utasai közül ketten súlyosan, tizen könnyebben sérültek meg. a felelősség megállapítására vizsgálatot indítottak.

jogesítvány nélkül motorozott hajós község külterületén hermanutz andrás 19 éves hajósi állami gazdasági dolgozó, s a jobboldali utpádkára sodródva egy fatöknék ütközött. hermanutz a helyszínen meghalt, utasa könnyű sérülést szenvedett.

szücs józsef 30 éves, temeri gépkecsivezető ittasan, a megengedett sebességet túllépve vezette motorkerékpárját, s edelény belterületén az utmenti árokba berult. szücs kórházba szállítása után meghalt, két utasa könnyű sérülést szenvedett.

dabas külterületén deli lászló 41 éves beltvezető segéd motorkerékpárjával elütötte az előtte haladó lázár jános, 40 éves dabasi szerelőt, majd az uttestre berult és az őt előző személygépkecsi alá esett. deli lászló olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítása közben meghalt, lázár jános súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

haláles áramütés érte a vései tsz nemesdéli üzemegységében varga józsef sándor 25 éves endrődi lakost, aki elektromos géppel nyírta a juhekat. a felelősség megállapítására vizsgálatot indítottak.

ittas állapotban vezette tehergépkecsiját a 29 éves szegedi gombkötő istván, s a sándorfalva és sövényháza közötti úton a menetirány szerinti baloldalra áttérve összeütközött egy 15 embert szállító tehergépkecsivel. gombkötő alkalmi utasai - balassai gyula 16 éves iskolai tanuló és kudik mária 19 éves főiskolai hallgató, kisteleki lakosok - a helyszínen meghaltak. gombkötő istvánt a rendőrség őrizetbe vette. /mti/

17.05/e

- 14 -

bb. 27. vetélkedő győrótt, népi tánc bemutató budapesten, rajzverseny csorváson - a jubiláló uttörőszövetség hírei

ö vid/pr/tr/e cz

1971. május 9.

a megalakulásának 25. évfordulóját ünneplő uttörőszövetség győrótt- és kéknakkendős pajtásai vasárnap számos esemény részesültek országsszerte. győrótt a mező imre ifjusági házban folytatódott az uttörők seregszemléje: 30 iskola csapata mérte össze tudását, versengett, hogy ki tud többet győróttól. a fővárosi józsef attila uttörőháza pest megye ifju népitáncosainak bemutatóját tartották meg, a műsorban 12 együttes lépett színpadra. jubileumi ünnepséget rendeztek a vihar-sarok több városában és községében is, járási uttörőtálálkozó színhelye volt békés és szeghalom, míg csorváson aszfaltrajzverseny szinesítette a pragaamot. a szentesi tóth józsef színházban 300 csongrád megyei kisdobos részvételével rendeztek kulturális bemutatót: a szavalók, a mesemondók, az énekesek és a hangszerzőlísták, a táncsoportok és színjátsszók legjobbjai részt vehetnek a május 23-án szegeden megrendezendő uttörő díszünnepségen. vasvárott kétnapos uttörőtálálkozó ért véget vasárnap. /mti/

...-

bb. 28. hangverseny a baradla barlangban, dalostálálkozó nyíregyházán - képzőművészeti kiállításek - a vasárnap kulturális hírei

ö vid-pr/tné/e cz

1971. május 9.

gazdag kulturális programról tanuskodnak az ország különböző részeiből érkezett vasárnapi mti jelentések. az aggteleki baradla barlangban megtartották az idei évad első nagyzenekari hangversenyét; a miskolci szimfonikus zenekar - mura péter szot-dijas karnagy vezetésével - a földalatti cseppkővilág hangulatához illő műveket szólaltatott meg.

oroszlányban három város - komárom, tata és oroszlány - művészeti együttesei rendeztek fesztivált: a bokányi dezső művelődési házban 200-nál több szereplő szórakoztatta a bányászváros lakóit. a komáromiak „tavaszi köszöntő”, a tataiak „történelmi lecke”, az oroszlányiak pedig a „békéről szólunk”, című műsorukat mutatták be.

esztergomban találkoztak komárom megye eszperantistái: a nyelvet tanító pedagógusok szakmai tanácskozást tartottak, volt eszperantó nyelvű kulturális műsor, majd a megyei találkozó városnéző sétával zárták. az esztergomi művelődési központban tavaszi dalosünnepség csalogatta a nézőket, a város általános és középiskoláinak 500 énekes műsorával az édesanyákat is köszöntötte. /folyt.köv./

17.33/e

- 15 -

bb. 28. /hangverseny...felyt./e

dalstalálkozó és kétnapos országos pedagógiai tanácskozás kezdődött nyíregyházán. a program iskolai ének, illetve zenekarok felvonulásával kezdődött 1 200 egyenruhás úttörő 145- :2w8w - várost, sorakozott fel a megnyitó ünnepség színhelyén, a kossuth téren. a találkozó hangversenyét a mórlicz zsigmond színházban tartották.

székely mihályna, a magyar állami operaház kétszeres kossuth-díjas kiváló művésze, a város szülőtte és diszpolgára emlékeztek vasárnap jászberényben. a lehel klub nagytermében 11 kórus ezer dalosa adott hangversenyt, ugyanitt „zene a képzőművészetben”, címmel kiállítás nyílt, a felszabadulási emlékmű előtt pedig ezertagú egyesített kórus adott közös hangversenyt.

székesfehérvárott a megyei művelődési központban megnyitották a képzőművészeti szakkörök országos, meghívásos kiállítását. a tárlaton 11 szakkör 58 amatőr művészeinek 150 alkotását sorakoztatták fel, olyan munkákat, amelyek a képzőművészeti szakkörök évről-évre színvonalasabb tevékenységét illusztrálják. a megnyitót követően a szakkörvezetők tanácskozást rendeztek, kicserélték tapasztalataikat az amatőr művészképzés, a vizuális nevelés legjobb módszereiről.

kiállítást rendezett a békéscsabai központi művelődési ház képzőművészeti szakköre a munkács Mihály művelődési házban. a kiállítók: a portréikat, csendéleteiket, tájképeiket felsorakoztató amatőr művészeket babák györgy, a békéscsabai városi tanács elnökhelyettese köszöntötte.

szolnokon tartották a kisipari szervezetek x. országos szavalóversenyét. a szervezeteki mozgalom legjobb versmondói 16 megyét képviseltek; 43 szavaló tolmácsolta a 20. századi magyar költészet legszebb alkotásait.

az alba regia napok egyik eseményeként rendezték meg székesfehérvárott az „a” osztályu magyar standard táncbajnokságot. tizenöt pár állt rajthoz, mutatta be legjobb tudása szerint a bécsi és az angol valcert, a tangót, a quick steppet, valamint a slowfoxot. a nemzetközi zsűri nagy ferencet és mody juliát, a budai táncklub versenyzőit találta a legjobbnak. a verseny az utépitő technikum tornatermében nemzetközi társastánc-bemutatóval ért véget, amelyre csehszlovákia, lengyelország, jugoszlávia, ausztria és finnország küldte el fűrgelábu képviselőit. /mti/

17.38/e

- 16 -

bb. 26. békenagygyűlés százhalombattán - koszoruzási ünnepség abdán - végetértek a dunaujvárosi ifjusági napok - a tavaszi békehónap eseményei

ü vid/pr/tné/e cz

1971. május 9.

a hagyományos tavaszi békehónap eseményei közül számosat vasárnap rendeztek meg a városokban és falvakban. a hazafias népfront pest megyei bizottsága és a magyar honvédelmi szövetség megyei elnöksége százhalombattán tartott békegyűlést, amelyen résztvett barinkai oszkárné, a megyei pártbizottság titkára, s. hegedüs lászló, a hazafias népfront megyei bizottságának titkára, s a fiatal város lakóival együtt ünnepelték a hitleri fasizmus felett aratott győzelem 26. évfordulóját a szovjetunió budapesti nagykövetségének, s az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet alakulatok katonáinak képviselői, valamint a szakszervezetek 22. kongresszusán résztvett vdk-beli, dél-vietnami, illetve kubai delegáció tagjai. a győzelem napjának jelentőségét nagy mária, a magyar-szovjet baráti társaság főtítkára méltatta s kegyelettel emlékezett meg a legtöbb véréldozatot vállaló szovjetunió hős katonáiról. a gyűlés kulturális műsorral, mhsz bemutatóval ért véget, majd a delegációk békefát ültettek el a lakótelep parkjában.

a győr-sopron megyei abdán több ezer fiatal koszoruzta meg a mártírköltő, radnóti miklós emlékművét. győrről a kora reggeli órákban 100 fiatal indult utnak feldíszített kerékpárokon, hogy - résztvéve a várossá nyilvánításának 700. évfordulóját ünneplő település vetéikedőjén - választ adjon az öt különböző helyen lévő zsűri győzelemnap, költészeti kérdéseire. a vinnye sándor majornban fiatalok és veteránok találkoztak, balfon a soproni járás ifjai tartották békemenetet.

a soltvaadkertén rendezett békenagygyűlésen csenki ferenc, a bács-kiskun megyei tanács titkára mondott beszédet, majd az mhsz látványos bemutatóinak tapsolhattak a találkozó résztvevői. szombathelyről és vas megye más részeiből autós békemenet indult szentgotthárdra: a csaknem 100 gépkocsiból, autóbuszból álló karaván 60 kilométeres útja feldíszített falvakon át vezetett. a végcélánál, a várparkban rendezett békenagygyűlésen rujsz lászlóné, országgyűlési képviselő mondott beszédet.

/felyt.köv./

18.03/e

- 17 -

18.30

bb. 26. /békenagygyűlés...folyt./e

A dunaujvárosi fiatalok a város új parkjában gyűltek össze, hogy emlékezzenek a második világháború befejezésének évfordulójára. Szembath József, a Kiszfejér megyei bizottságának titkára ünnepi beszédében méltatta a fasiszmus felett aratott győzelem hőseit, a szovjet katonákat, majd hangsúlyozta: a megye fiataljai aktív részesei a békeharcnak, s a vietnami nép iránti szolidaritás jegyében anyagilag is hozzájárulnak a testvérnépnek küldendő ezer személyes szakmunkástanuló iskola felállításához. A nagygyűlés egyben záróeseménye volt a hetedik dunaujvárosi ifjúsági napoknak.

A második világháború befejezésének 26. évfordulóját ünnepelve békehangversenyt rendeztek szegeden. A már hagyományos zenés eseményt dr. Kedvessy György egyetemi tanár, az országos béke tanács tagja nyitotta meg. Csengrád megye kiszesei, ifjú gárdistái a győzelem napján katonai és politikai ismeretsiket mérték össze, ünnepi szemléjüket szegeden, a Rákóczi téri Lenin szobornál nyitották meg.

Szovjet vendégeket köszöntöttek Madocsán, ahol a községi művelődési házban tartották meg a hagyományos tavaszi békehónap Tolna megyei eseménysorozatának megnyitóját. A fasiszmus felett aratott győzelem évfordulóját ünnepelve vasárnap emlékturát indítottak a simontornyai Tolna megyei természetbarát szövetség. A túra résztvevői megkeszerítették a simontornyai felszabadításáért folyó harcokban elesett szovjet katonák emlékművét. /mti/

bb. 29. vasárnap munkák a földeken

8 vid/ pr/tr/e -cz

1971. május 9.

A több mint másfél hete tartó csapadékos időjárás után vasárnap meleg, napsütéses idő köszöntött a középtiszta vidékekre. Benépesült a határ, vasárnap munkákat tartottak a termelőszo- vetkezetek földjein és a háztáji gazdaságokban. A korábban lehullott 30 milliméteres csapadék a rizs kivételével már minden növény magját a földben találta, ezért a vasárnap fő feladata a gyomtalansítás volt. A kevésbé mély talajokon 500-nál több kultivátor és munkagép dolgozott, tisztogatták a borsót, a cukorrépa- t és a kukoricát. A járszági „fóliavárosokban” szedték a salátát, a karalábét, a retekot, a koratavaszi primőröket.

/folyt.köv./

18.15/e

- 18 -

bb. 29. /vasárnap munkák...folyt./e

Vasárnap befejezték a tavaszi vetést a hajduságban, s jutott munkagép a 13 és félézer holdnyi cukorrépa egyelésére, ritkítására is. Általános tapasztalat, hogy az idejében földbe- tett cukorrépa mag a májusi esők hatására egyenletesen kelt, szé- pen fejlődik.

Borsodban az ország legészakibb szántóföldjein vasárnap munkákkal pótolták az esős napok okozta munkakiesést, vetet- ték a kukoricát a mezőkövesdi, a mezőcsáti és a szerencsi járásban. Az abraktakarmánynak szánt kukorica magja - többszáz gép segítségével - megközelítőleg háromezer holdon került föld- be. A nagyüzemi táblákon megszakítás nélkül dolgoztak a vegyszeres gyomirtó gépek, a mezőnagymihályi és a hejőmenti állami gaz- daságok őszi búzájának védelmére a mezőgazdasági repülőgépflo- tát is bevetették. /mti/

...-

bb. 30. „főpróba”, gemencen

vid/e pr -cz

1971. május 9.

Idegenvezetői „főpróbát”, tartott vasárnap szekszárdon és gemencen a Tolna megyei idegenforgalmi hivatal.

Tizenöt tagú olasz újságírócsoport látogatott szekszárdra, ahol városnézés és a „Szőcsárdá”, -ban elfogyasztott ebéd után a Tolna megyei idegenforgalmi hivatal most vásárolt ikarusz panoráma autóbusszán felkeresték a gemenci vadrezervátumot, s megtekintették a vadászati világkiállítás ottani előkészü- leteit. /A vadrezervátumot május 15-én nyitják meg a turistacso- portok előtt./ egyúttal husz új szekszárdi idegenvezető is túra- vezetői „próbára”, ment velük. Keselyűsből, a rezervátum köz- pontjából kisvasúton utazták be a tavaszi lombuhát öltött duna- menti őserdőt. Az olasz újságírók és a szekszárdi idegenvezetők erdei túrájának szerencsére kedvezett a szép időjárás és láthat- tak vaden élő szarvasokat is. /mti/

...-

18.20/e

- 19 -

Handwritten signature and initials

bb. 31. másodszer az urnák előtt - megtartották a pótválasztásokat

tpr/e -cz

1971. május 9.

Vasárnap másodszer járultak az urnák elé az állampolgárok azokban a választókerületekben, amelyekben április 25-én, az általános választások során egy jelölt sem kapta meg a törvényben előírt szavazattöbbséget. a „második menet”, -ről jelentik a magyar távirati iroda munkatársai:

Vasárnap reggel a fővárosban 53 szavazókerület nyitotta meg kapuit, 24 a 32-es számú, 29 pedig a 21-es számú képviselői választókerületben. a kőbánya területére eső 32-es választókerületben Lakatos Józsefné, a philaxia elítóanyag- és tápszergyártó vállalat laboránsa, illetve ménesfalvi Márta, az egyesült gyógyszer- és tápszergyár gyógyszervegyészeti gyárának laboránsa esztözött a leadott voksokon, míg a józsefvárosban kialakított 21-es választókerületben buza barna szobrászművész és major Tamás színművész, a nemzeti színház főrendezője „küzdött”, a szavazattöbbségért. a pótválasztások mindkét helyen nagy érdeklődés közepette zajlottak, s az urnák elé járulók száma a keradélutáni órákban elérte a 90 százalékot. hat órákor bezárták a szavazóhelyiségeket, hezzálították a voksok összeszámolásához.

Ünnepi köntösbe öltöztetett szavazóhelyiségek fogadták elek, kétegyháza, ujkigyós, szabadkigyós, lökösháza, gyulavári és telekgerendás másodszer szavazó polgárait, akik békés megye 5-ös számú országgyűlési választókerületének két jelöltje között kellett dönteniük. ugyanugy, mint a fővárosi képviselői választókerületekben, itt sem változott a kerábbi jelöltlista: a szavazólapokon sebosi Lászlónénak, a kétegyházi általános iskola tanítónőjének és seres Mihálynénak, az ujkigyósi aranykalász tisz főkönyvelőjének neve szerepelt. az ünneplőbe öltözött csoportok már hajnali 5 órákor elindultak a szavazókerületekbe, s a román határmenti lökösházán 10 órára valamennyi választójogosult állampolgár leadta voksát. a román nemzetiség lakta kétegyházi román nyelvű eligazítást is kaptak a szavazási tennivalókról tájékozódók. délután 6 órára mind a hét községben befejeződött a pótválasztás, s az illetékes választási elnökség elkezdte a szavazólapok összesítését.

a képviselői pótválasztások eredményét az országos választási elnökség hozza nyilvánosságra.

Vasárnap megtartották a pótválasztásokat az április 25-én tanácsstag nélkül maradt választókerületekben is, s eldöntötték, hogy kiket küldenek az 56 községi tanácsai, a 10 városi tanácsai és a 15 fővárosi kerületi tanácsai pesztra. a választásokat megelőző jelölőgyűléseken sokhelyütt megváltoztatták a kerábbi listát, akadt, ahol az általános választásokkor három, vasárnap már csak egy név került fel a szavazólapra.

/folyt.köv./

- 20 -

bb. 31. /másodszer...felyt./e

sárvár egyik választókerületében például az április 25-1 három jelölt helyett vasárnap csak ketten indultak, s egy tanácsstag-jelöltet állítottak a kerábbi három helyett a főváros 76-es számú tanácstagi választókerületében is.

a tanácstagi pótválasztások eredményét ugyancsak az országos választási elnökség közli majd. /mti/

..-

bb. 32. időjárásjelentés

-cz/e

1971. május 9.

a meteorológiai intézet jelenti vasárnap este 19 óra 30 perckor:

tovább melegszik az idő

Közép- és kelet-európa felett egybefüggő, hatalmas leszálló légmozgás határozza meg az időjárást. itt egységes, az évszaknak általában megfelelő hőmérsékletű az idő. ettől az időjárási képződménytől keletre az oda leáramlott, és mozgásában lefékeződött sarkvidéki levegő maradványainak hatására 8-10 fokkal hidegebb az idő, mint ilyenkor lenni kellene. a leszálló légmozgás nyugati oldalán viszont a száraz, szubtrópusi levegő kellemes, az átlagosnál 4-6 fokkal melegebb időjárást okoz. a kárpát-medence területe a következő 36 órában várhatóan a leszálló légmozgás nyugati, melegebb oldalára kerül.

hazánkban szombaton a nyugati megyékben derült, az ország többi részén változóan felhős volt az ég. nyugaton 9-12, másfel 1-8 órán keresztül sütött a nap. szórványosan záporosó hullott, de a csapadékmennyiség a 2 millimétert sehol sem haladta meg. a legmagasabb hőmérséklet 15-20 fok között alakult. vasárnap hajnalra 3-13 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős, enyhe idő volt. 11 órára 17-20 fokig emelkedett a hőmérséklet.

/folyt.köv./

19.35/e

- 21 -

lets

lv

he 19.50

bb. 32. /időjárás...folyt./e

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 14,1 fok volt, a százéves átlagnál 1,3 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 milliméter, alig változik.

várható időjárás hétfő estig:

időnként megnövekvő felhőzet, legfeljebb ma egy-két helyen kisebb esővel, hétfőn eső nélkül. mérsékelt, napközben helyenként élénk északkeleti, keleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7-12, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn: 19-24 fok között.

a duna vizállása budapestnél 296 centiméter. /mti/

...-

- v é g e -

19.38/e

- 22 -

W 50

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1971. május 10.

bb. 1. erdey-gruz tiber referátuma

t ms/zs/e la

1971. május 10.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk - rövidítve - erdey-gruz tibernak, a magyar tudományos akadémia elnökének az akadémia 1971. évi közgyűlésén ma elhangzó beszámolóját. kérést később adunk. a beszéd

feloldásig embargós!

x x x

bevezetőben utalt arra, hogy társadalmunk legnagyobb jelentőségű eseménye múlt évben az mszmp x. kongresszusa volt. tekintettel a tudomány mind közvetlenebbé váló nagy és feleződő szerepére, amelyet a társadalmi gyakorlat ugyyszólván minden ágára kifejt, a x. kongresszus beszámolója, hozzászólásai és határozatai tudományos életünknek ugyyszólván minden ágát érintik.

- a kongresszus határozata hangsúlyozza, hogy minden területre érvényes alapvető követelmény a fejlődés intenzív módjára való áttérés és ennek érdekében a tudomány, valamint a technika vívmányainak széleskörű alkalmazása a termelésben. ebből következően is fontos feladatunk a nemzetközi téren elért műszaki és tudományos eredmények kellő értékelése, a felhasználásukhoz szükséges tudományos tevékenység kiszélesítése és alkalmazásuk elősegítése.

- jóformán minden területen vannak olyan komplex tudományos problémák, amelyekkel az akadémia tudományos osztályainak és bizottságainak foglalkozniuk kell. ilyenek például a népgazdaság energiastruktúrájának korszerűsítését elősegítő alapvető műszaki és gazdasági kutatások, az eredmények alkalmazásra való előkészítése, a modern építési módok és épületek, szerkezetek fejlesztése, különös tekintettel a könnyűszerkezetek tudományos megalapozására, valamint hazai viszonyaink közötti felhasználására. ugyan-csak komplex vizsgálatokat igényel természeti energiaforrásaink, valamint ásványi anyagaink további feltárása és hasznosítása.

/folyt.köv./

nyers

- 1 -